

شهرهای هوشمند در آسیا

نویسندگان: یو-مین جو و تک-بون تان

مترجمان:

دکتر علی یدقار

دکتر فاطمه گهرخواه

www.ketab.ir

انتشارات زرنوشت

تهران - ۱۴۰۰

عنوان و نام پدیدآور	شهرهای هوشمند در آسیا / نویسندگان: یو-مین جو و تک-بون تان؛ مترجمان: علی یدقار، فاطمه گهرخواه.
مشخصات نشر	تهران: زرنوشت، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۲۸۸ ص.
شابک	۹۷۸ - ۶۲۲ - ۲۸۸ - ۰۶۲ - ۰
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبای مختصر
یادداشت	فهرست‌نویسی کامل این اثر در وب‌گاه http://opac.nliai.ir در دسترس است.
شناسه افزوده	یدقار، علی، ۱۳۳۷ - مترجم
شناسه افزوده	گهرخواه، فاطمه، ۱۳۶۴ - مترجم
شماره کتاب‌شناسی ملی	۷۵۶۴۱۳۱

www.ketab.ir



انتشارات زرنوشت

تهران، میدان انقلاب، خیابان کارگر جنوبی،
کوچه مهدی زاده، شماره ۲۲، واحد ۱۹
تلفن: ۰۹۰۲۴۸۶۸۹۵۶ - ۶۶۴۲۹۶۱۵ - ۶۶۴۳۵۶۳۷
www.zarnevsh.com

شهرهای هوشمند در آسیا

نویسندگان: یو-مین جو و تک-بون تان

مترجمان: دکتر علی یدقار - دکتر فاطمه گهرخواه

* چاپ اول: ۱۴۰۰ * شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه * ناشر: زرنوشت

شابک: ۹۷۸ - ۶۲۲ - ۲۸۸ - ۰۶۲ - ۰

قیمت: ۱۰۰,۰۰۰ تومان

تمامی حقوق این اثر محفوظ است.

فهرست مطالب

۹.....	فهرست جداول
۱۱.....	مقدمه مترجمان
۱۵.....	مولفان
۲۱.....	فصل ۱: شهرهای هوشمند در آسیا: مقدمه
۲۱.....	مقدمه
۲۴.....	مفهوم سازی برای شهرهای هوشمند در آسیا
۲۴.....	مرور داستان های موجود در شهر هوشمند
۲۷.....	آماده سازی شرایط: شهرهای هوشمند تحت رهبری دولت در آسیا
۲۹.....	ارزیابی شهرهای هوشمند در آسیا: نمای کلی کتاب
۳۰.....	شهرهای هوشمند چهار ببر آسیایی و ژاپن
۳۳.....	نوآوری های شهر هوشمند دو غول آسیایی
۳۵.....	شهرهای رده دوم و توسعه شهر هوشمند
۳۷.....	نتیجه گیری: توسعه دولتی در عصر ارتباط سراسری
۳۹.....	منابع
۴۵.....	فصل ۲: کشور هوشمند: بررسی جدیدترین حرکت دیجیتال سازی گسترده سنگاپور
۴۵.....	مقدمه
۴۷.....	اهداف فناوری و توسعه سنگاپور: مرور خلاصه
۵۰.....	بررسی نوآوری کشور هوشمند
۵۰.....	انگیزه های اصلی
۵۲.....	ساختار حاکمیتی متمرکز

۱۶۱.....	تغییر نقشه راه فناوری به سمت آزمایش اجتماعی.....
۱۶۲.....	محلی کردن پروژه‌ها در شهرهای هوشمند.....
۱۶۳.....	تعیین استاندارد برای فناوری‌های جدید.....
۱۶۵.....	نتیجه‌گیری.....
۱۶۷.....	منابع.....
۱۷۱.....	فصل ۷: سیاست شهر هوشمند هند و مفاهیم حاکمیتی آن.....
۱۷۱.....	مقدمه.....
۱۷۳.....	اقتصاد جدید و محدوده شهرسازی: بازیگران و محرک‌ها.....
۱۷۹.....	ماموریت شهرهای هوشمند و اجرای آن.....
۱۷۹.....	ویژگی‌های برجسته.....
۱۸۰.....	فرایند انتخاب شهرها.....
۱۸۲.....	اجرا و تامین مالی.....
۱۸۴.....	پارادایم شهر هوشمند از دیدگاه چارچوب حاکمیت خوب.....
۱۹۰.....	نتیجه‌گیری.....
۱۹۲.....	نکته.....
۱۹۲.....	منابع.....
۱۹۵.....	فصل ۸: شهرهای هوشمند در چین: پیش‌زمینه توسعه، معیارها و اقدامات سیاسی.....
۱۹۵.....	مقدمه.....
۱۹۶.....	پیش‌زمینه توسعه شهر هوشمند در چین.....
۱۹۹.....	معرفی سیاست‌های توسعه شهر هوشمند.....
۲۰۰.....	سیاست‌های پشتیبانی دولت.....
۲۰۴.....	برنامه‌های راهنمای شهر هوشمند در چین.....
۲۰۶.....	سیستم‌های شاخص ارزیابی شهرهای هوشمند چین.....
۲۰۹.....	فعالیت‌های توسعه شهرهای هوشمند در چین.....
۲۱۰.....	مطالعه موردی سیستم حمل و نقل هوشمند در SSSIP.....

نتیجه گیری.....	۲۱۵
منابع.....	۲۱۶

فصل ۹: آمادگی بوروکراتیک برای نوآوری های شهر هوشمند: یک مطالعه کوچک در

شهر یوگیا کارتا، اندونزی.....	۲۲۱
مقدمه.....	۲۲۱
شهرهای هوشمند در اندونزی: سیاست ها و بازیگران.....	۲۲۳
شهر هوشمند یوگیا کارتا: تعیین آمادگی بوروکراتیک درک شده.....	۲۲۶
ابعاد آمادگی بوروکراتیک درک شده.....	۲۲۹
تعهد سیاسی و اجرایی.....	۲۲۹
پشتیبانی قانونی.....	۲۳۱
تخصص و زیرساخت.....	۲۳۲
راهبردها و ساختار حاکمیت.....	۲۳۳
کاربردهای مدیریتی و سیاست.....	۲۳۴
نتیجه گیری.....	۲۳۵
نکته.....	۲۳۶
منابع.....	۲۳۷

فصل ۱۰: شهر هوشمند به عنوان سیستم تطبیقی پیچیده: فراز و فروداتسان ها و مواد. ۲۴۱

مقدمه.....	۲۴۱
شهرها به عنوان سیستم های تطبیقی پیچیده (CASS): چندگانگی سیستم های شهری (MUS) و	
کاربردها برای پروژه های شهر هوشمند.....	۲۴۲
چندگانگی سیستم های شهری (MUS): چندلایه، چندمسئول، چند جریان، چندفعالیت و چند بُعد.....	۲۴۵
شهر هوشمند چیانگ می: تصویری از سیستم تطبیقی پیچیده (CAS).....	۲۴۹
پیشنهادات سیاسی: هرچه جریان بهتر باشد، شهر هوشمندتر است.....	۲۵۶
نتیجه گیری.....	۲۵۸
نکات.....	۲۶۰

منابع.....	۲۶۱
فصل ۱۱: سبز و هوشمند در کره جنوبی: تصورات از دولت تا شهروندان.....	۲۶۳
مقدمه.....	۲۶۳
مدل شهر هوشمند کره جنوبی و ویژگی های سیاسی.....	۲۶۴
تعریف شهر هوشمند.....	۲۶۴
فرصت طلبی سیاسی و همگرایی سبز و هوشمند.....	۲۶۸
ریشه های سبز در شهرهای هوشمند.....	۲۷۰
تعریف مفهوم سبز.....	۲۷۰
مشخصات سونگدو: تصویر کلی سبز و هوشمند.....	۲۷۵
طراحی تحقیق و آزمایش مفهوم.....	۲۷۶
ارزیابی حساسیت های سبز محلی.....	۲۷۶
مشخصات شرکت کنندگان.....	۲۷۷
درک کلی از مفهوم سبز.....	۲۷۸
چشم اندازهای کره جنوبی درباره مفهوم سبز: نیازهای اصلی در برابر منافع انرژی.....	۲۸۱
نتیجه گیری.....	۲۸۳
منابع.....	۲۸۵

با نام خداوند

مقدمه مترجمان

دِه مرو دِه مرد را احمق کند عقل را بی نور و بی رونق کند^۱
دِه چه باشد؟ شیخ واصل ناشده دست در تقلید و حجت در زده^۲

بیان پیامبر مهربانی (ص) است که به شهر بروید. به شهرهای بزرگ درآیید. به جامعه بروید. در دِه نمانید. همان گونه که فرمودند: اگر قصد ادای نماز دارید، به مسجد بزرگ، به مسجد جامع بروید. آن مسجد، اولی است. در مسجد محله، در مسجد های کوچک نماز نگذارید، از نگاه مولانا، سخن پیامبر (ص) معطوف به شیوخ است. منظور ایشان از جامع و جامعه، شیخ بزرگ است. منظور از دِه، روستا، مسجد کوچک محله، آن شیخ کوچک است. به دنبال آن شیخ بزرگ، که شیخ جامع است، بسیار شو. همو که شیخ واصل شده است. به سوی شیخ ناکامل، شیخ جزبی، شیخ واصل نشده، برو. گرچه وصال شیخ بزرگ، مستلزم تحمل تعب است. مرارت دارد، ولی رنج رفتن را به جان بخور تا به شیخ واصل برسی. همان گونه که حضرت موسی (ع) تحمل نمود تا خضر را یافت. با او هم سفر گشت. همراه شد. گرچه، "هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ"^۳ روی داد، ولی نفسی همراهی، با ارزش است.^۴



بر اساس آنچه اندیشمندان دیرینه شناس آموخته اند، چند میلیون سال پیش، نشانه هایی از موجودی که بعدها انسان نام گرفت، در شرق آفریقا و شاید نقاطی دیگر از کره زمین، پدیدار

۱. دفتر سوم مثنوی مولوی بیت ۵۱۷ بر اساس نسخه اصلی قونیه

۲. دفتر سوم مثنوی مولوی بیت ۵۲۲ بر اساس نسخه اصلی قونیه

۳. سوره کهف آیه ۷۸

۴. یدقار، علی، دل نامه، شرح مثنوی با مثنوی، نشر: زرنوشت، تهران، ۱۴۰۰ شمسی، جلد چهارم ص ۱۷۴